

Obiegówka dla ciężarówek, Zakład Kassel

Stempel Einfahrt (Werkschutz) ▶

ID transportu	140124020200301	Planowy przyjazd	13:00
Numer załadunku	10380687	T-Kennzeichen	✓
☐ FB			
Zleceniodawca/ spedytor terenowy		Gebietsspediteur	
Prowadzący transport	FURST	Frachtführer	
Nazwiska kierowca	WERTLENSKI PIOTR	Name Fahrer	
Nazwiska towarzysz		Name Beifahrer	
Numer rejestracyjny Ciągnik siodłowy	AC PP 5252	Numer rejestracyjny Przyczepy	HPP 2260
numer telefonu komórkowego	+49 173 7164738		

☐		☐		KW / Transporter
☐		☐		LKW
☐		☐		Gliederzug
☒		☐		Sattelzug / Megatrailer
☐		☐		Tanker / Silo
☐		☐		Towar niebezpieczny (Gefahrgut)

Gültigkeit v. ADR-Schein in Zubesey eintragen!

Telematik:	☐ DriverApp	
Nummer	Status	Unterschrift VW
AD1710	A	H 73
		LKW-Steuerstelle
Status:		
A: Gerät in ordnungsgemäßem Zustand zurück erhalten		
B: Gerät ausgeschaltet zurückerhalten*		
C: Gerät beschädigt zurückerhalten*		
*Bedarf einer technischen Prüfung, ggf. Reparatur. Verursacher wird belastet		

Przepisy dla odwiedzających / reguły zachowania

Przeczytałem zasady

Podpis:

Wydanie urządzenia komunikacyjnego (telematycznego):

Urządzenie telematyczne zostało mi przekazane w prawidłowym stanie. Jestem świadomy / świadoma, że urządzenie wolno stosować tylko do celów sterowania (komunikacji zwrotnej z jednostką sterującą). W przypadku udokumentowanego nadużycia mojemu pracodawcy / mojej firmie zostaną naliczone powstałe z tego tytułu koszty wraz z opłatą manipulacyjną wynoszącą 50,00 euro. Dostarcz telematykę do biura przed opuszczeniem fabryki!

Podpis:

Stempel Steuerstelle ▼

☎ Telefono no. Ochrona: 0561/490-2325

POLNISCH

☐ Rozładunek	☐ Części oryginalne (OT)	☐ towar (Vollg.)	☐ opakowania zwrotne (Leerg.)	☐ Płyny / Gazy
Stanowisko	Podstawienie	Początek	Koniec	Name + Unterschrift VW
Stanowisko sterujące (TCC Werk)	Gestellung	13:00	13:00	
Stanowisko sterujące (TCC LZ)				
Stanowisko sterujące (VO)				
Waga (Waage)				
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
☒ Załadunek	☐ Części oryginalne (OT)	☐ towar (Vollgut)	☐ opakowania zwrotne (Leergut)	
Stanowisko	Podstawienie	Początek	Koniec	Name + Unterschrift VW
1 H2 WA	14:50	15:15	15:50	
2				
3				
4				

Uwagi / towar nie przeznaczony dla zakładu VW Kassel:

Stempel Ausfahrt (Werkschutz) ▼

PUBLIC
ÖFFENTLICH



Fahrtenschein

Fahrt-ID	170024020700137	ZF-Code	Z1900_VW-KASSEL	Geplante Ankunft	09.02.2024 19:00
Fahrttyp	Direktrelation	Relation	21666	Tatsächliche Ankunft	09.02.2024 18:09
Spedition	Deltatrans Logistics GmbH		341692352	Standgeld ab	09.02.2024 21:01
Frachtführer	-			Tatsächliches Ende	-
Lieferant	Volkswagen AG Kassel			Standgeld-Zeit (Min)	-
Kennzeichen	ACPP5252	Tel. Fahrer	+491737164738	SOFA-Nr	-
Trailer (Einfahrt)	HPP2260	Mobilgerät	043	Vollgut-Auftrags-Nr.	-
Trailer (Ausfahrt)	-	Mobilgerät-	..491759054588	Leergut-Auftrags-nr.	-
Gefahrgut	Nein	Zoll	Nein		

Nr.	Position	Aktion Typ	Ankunft	Aktion Start	Abfahrt/ Aktion Ende	Entlad. Anzahl LE	Belad. Anzahl LE	Fahrzeit	Geplante Fahrzeit	E/T/Z
	Steuerstelle	Eingang	18:09	18:09						
1	H2B_WE	Entladung				62				
	EXIT_TOR2	Ausgang								
	SUMME:					62				
	Besondere Vorkommnisse									

Freigabe erteilt!

Hiermit bestätige ich, nebenstehendes Kommunikationsgerät in ordnungsgemäßem Zustand übernommen zu haben. Ferner bestätige ich, dass das von mir erhaltene Kommunikationsgerät ausschließlich zu Steuerungszwecken verwendet wird (Rücksprache mit der Steuerstelle). Sollte mir ein Missbrauch nachgewiesen werden, erkläre ich mich einverstanden, dass die daraus entstandenen Kosten zzgl. einer Bearbeitungsgebühr von EUR 50 meinem Arbeitgeber in Rechnung gestellt werden.

Gerät in ordnungsgemäßen Zustand zurückerhalten	☐	
Gerät ausgeschaltet zurückerhalten. Bedarf einer technischen Prüfung(Verursacher wird belastet)	☐	
Gerät beschädigt(Verursacher wird belastet)	☐	Unterschrift

Gilt als Passierschein Besuchervorschrift gelesen und anerkannt Unterschrift	 170024020700137	Druckdatum Fahrtenschein: 09.02.2024 18:17 INTERNAL INTERN
--	---------------------	--

WARENBEGLEITSCHIN

SYSTEM ZWISCHENWERKVERKEHR

09.02.2024 - 15.44



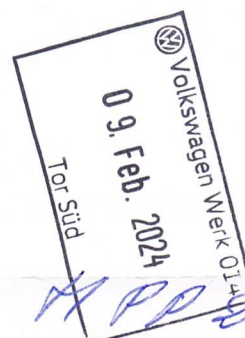
FRT-SCHLUESSEL / -NUMMER: 142770061 / AC PP 5252
ABSENDER-WERK: KASSEL
EMPFAENGER: VOLKSWAGEN AG
VERLADE DATUM: 09.02.2024 / 15.44
VERSAND DATUM: 09.02.2024
SPEDITEUR: ABH RAV
H 2 3
SUBSPEDITEUR:
TARA (+PACKMITTEL): 3533 KG
NETTO: 7714 KG
BRUTTO (+PACKMITTEL): 11247 KG
ANZAHL PACKMITTEL / LE: 62 / 62

62-300093

LIEFERSCHIN / PACKMITTEL

14277041 : 62-300093

Schenker Deutschland AG Industriestraße Nord 1 38239 Salzgitter	
Wareneingang am: 09. Feb. 2024	
Anzahl angenommene Collis:	62
Unterschrift	



Fürt Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D 31832 Springe
l.fuerst@fuersttransporte.com
www.fuersttransporte.com

UNTERSCHRIFT VERLADER

FRACHTFUEHRER / SPEDITEUR

Internal / Internal